

fine

Ein Sofa, das dabei ist, wenn Ihre Kinder groß werden? Und unbeschadet Buntstifte, Geburtstagsfeste und Fernsehabende mit Popcorn und Pizza übersteht? Ein Fauteuil in einer Bar, das keine Kaffee-, Rotwein- oder Whiskylflecken hat? *Kein Problem! Wenn Möbelstoffe aus unserer PRIMA-Kollektion im Spiel sind.*

A sofa that's still there when your children are grown up? That has survived intact their attempts at painting, birthday parties and TV evenings with popcorn and pizza? An armchair in a bar that has no coffee, red wine or whisky stains? *No problem! With our PRIMA collection of upholstery fabrics.*



Fehler, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
© 12.2017

FINE TEXTILVERLAG GmbH
Gewerbepark Süd 2
6068 Mils, Austria
t +43 (0) 5223 55955-0
f +43 (0) 5223 55955-22
info@fine.at
www.fine.at



Macht glücklich!
Makes you happy!



fine

Alle Stoffe der Kollektion PRIMA sind mit FibreGuard, einer revolutionären Fleckfrei-Technologie, ausgerüstet.

Das bedeutet:

1. Flecken lassen sich denkbar leicht entfernen.
2. Haptik und Look der Stoffe sind natürlich.
3. Die FibreGuard Ausrüstung bleibt selbst bei starker Beanspruchung und nach häufigem Waschen voll erhalten.
4. Die Stoffe sind Oekotex-zertifiziert und übertreffen die strengsten Anforderungen unabhängiger Institute hinsichtlich ihrer Reinigungsfähigkeit, Haltbarkeit und Umweltverträglichkeit.

Anleitung: So reinigen Sie FibreGuard-Stoffe

- Reste der Verschmutzung mit einem Teelöffel vorsichtig entfernen.
- Bei einfachen Verschmutzungen: Wenig Wasser auf den Fleck geben und mit einem weißen Papiertuch sanft abtupfen. Solange wiederholen, bis das Papiertuch keine Verfärbung mehr zeigt.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen: Erst den Fleck befeuchten, dann etwas haushaltsübliche Seife aufbringen und in sanften, kreisenden Bewegungen mit einem Mikrofasertuch bearbeiten. Wiederholen, bis der Fleck weg ist. *Wichtig: Wenig Seife verwenden und sicherstellen, dass keine Seifenreste im Stoff zurückbleiben.*
- Den Stoff langsam trocknen lassen und dabei auf Hitzequellen wie Bügeleisen oder Föhn verzichten.

Eine Videoanleitung zur Fleckentfernung finden Sie unter www.fine.at/service

All the fabrics in the PRIMA collection are equipped with FibreGuard, a revolutionary Stain Free Technology.

Which means:

1. Stains are so easy to remove.
2. The fabrics have a natural look and feel.
3. FibreGuard protection is permanent and will not deteriorate even with frequent washing and heavy use.
4. The fabrics are Oeko-tex certified and exceed the strictest requirements of independent institutes for their cleanability, durability and environmental compatibility.

Instructions: how to clean FibreGuard fabrics

- Carefully remove any remaining stain residue with a teaspoon.
- For simple stains: put a little water on the stain and gently dab with a white paper towel. Repeat until the paper shows no discolouration.
- For stubborn stains: first moisten the stain, then apply some common household soap and, with a microfibre cloth, work it in using gentle circular movements. Repeat until the stain has gone. *Important: use soap sparingly and make sure there are no soap remains in the fabric.*
- Let the fabric dry slowly and do not use an iron or hair dryer, for example, to apply heat.

You'll find a video demonstration at www.fine.at/service